

片終決定以一九〇〇年作時代背景，描寫香港海盜活動情況為題材，而影片延遲開拍的另外原因是洪金寶、元彪等都忙於拍戲，未能分身，再其次是搜集資料及重造戲服等等問題。

導。

片終決定以一九〇〇年作時代背景，描寫香港海盜活動情況為題材，而影片延遲開拍的另外原因是洪金寶、元彪等都忙於拍戲，未能分身，再其次是搜集資料及重造戲服等等問題。

導。

徐杰、
陳迪文於
下週聯袂
前往星馬
匡組的電影配樂配音公
司，據說生意十分好，
計劃另拓展更新的公司，
擴展業務，配合新的

徐杰、
陳迪文於
下週聯袂
前往星馬
匡組的電影配樂配音公
司，據說生意十分好，
計劃另拓展更新的公司，
擴展業務，配合新的

溫故儀在近期來忙於主持「六星期同」，由於其中一集為介紹髮型，在地梳上寶黛麗髮型在拍攝外景，在

以，她希望除了主
節目外，還能有機
過戲癮。



情愛輕業事重宜靜莊

梳了四分之一寶黛麗髮型的盧敏儀越大越靚

余景輝會計師樓 地址：士嘉堡華埠打東街二百號 電話：(416) 291-8045 辦公時間： 星期一至五上午十時至下午五時半 星期六、日及假期休息	雷大偉運輸公司 承接中國總匯、新加坡、香港、台灣、東南亞各埠進出口運輸及散貨船務代理。 電話：254-5691	上海裁縫 承接中國總匯、新加坡、香港、台灣、東南亞各埠進出口運輸及散貨船務代理。 電話：254-5691	健良清潔公司 承接大廈、寫字樓、餐館、工廠、商店等之清潔工作。 電話：876-3854	周愛儀視光博士 驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡 Jack K. Chow O.D. Raymond S. Chow O.D. Optometrist Tel. 685-8231 518 Main St. Vancouver, B.C.	安裝水喉潔具 BING PLUMBING & ROOFING 831 Commercial Dr. 電話：254-4935 柯記 修補屋頂天 安裝沙井 修理雨水溝 Web Basement's Made Dry 接駁政府大渠 承接消防火喉 電動通渠 修理漏水管 All Work Fully Guaranteed	利鐵煙草有限公司 Heasley Trading Co., Ltd. 129 Keele Street Vancouver B.C. PHONE: 681-7595 大小光頭一律歡迎 一二九號奇化街 近輔街西邊 牛欄街口	司公華強 Kenwood Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 四三二號哥倫比亞街 電話：684-8921 經售及修理名廠收音機、收錄音機及各種電器，承接安裝工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。	中英洗地毯 新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意。如晚上照常服務，特價優待。備有顧客走應只收39.95。實惠另加12元晚間電話：253-0982 251-1684
---	--	---	--	---	--	--	---	--

 Canada Permanent Trust
3455 W. Boulevard, Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
住家電話: 266-8988
公司電話: 266-4155

△雲坤中型超級市場生意連實業，每年營業額五十餘萬，用具新穎，短盤期，開價四十五萬。
△每年生意八十萬，西人雜貨店，賣花最好，利潤最深，店主經營卅餘年，退休出賣，廿五萬元。
△細意淘仔一間，設備最佳，每日生意四百餘，二萬九千。
△西餐廳在西百老匯街，近大學，有烈酒牌，開價十三萬五千。
△裝修新穎，開價十三萬五千。
△雲東區柏文一座，卅九組，十五年新街，角四層高磚樓，樓上卅九組柏文，地面六組商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬。
△卅餘年新，兩舖位，兩組柏文，卅餘萬。

葉漢

馬不停蹄
爲你服務
買賣物業
免費估價
早晚歡迎

中文電話：
876-6404

ANDY IP

樓上三睡房一層過，樓下最近完成
兩睡房兼廚廁，近四十一街，開價
十萬七千五百。

又一抵買盤

開價八萬九千五
十厘四份一隨意接充
地本拿比一千二百五十方呎實本地板
地大 46 x 132。
九萬九千九百城市屋
烈治文方便靚區
三大廳房約一千四百呎，闊後園。

3879 OAK STREET. VANCOUVER

UNITED REALTY LTD.

736-3831

BB BLOCK BROS.
 Alfred (Allie) Marr
馬耀偉
 bns. 321-6881 res. 879-3765
 5842 Cambie St. Van. B.C.

△ 4368 MILLER ST.
 近京士威和金仔疏，售八萬九千五
 二十三年新兩睡房，大廳大廚房
 正房，土庫兩睡房，大廳，沖涼
 房。
 △ 柏文在西區，十七層，有美景，
 一睡房。

▲ 兩睡房，樓下兩睡房，有沖涼房，
 有大廳，十七年新十二萬6045
COMMERCIAL DR.

△ 四睡房，四年新，大花園，八二
 四二BURN LAKE DRI
V E B B Y

△ 一房一廳柏文一五四零，E·四
 街近**COMMERCIAL DR.**

百萬能實業公司

(列治文分行)

Canada Permanent Trust Co.
 5740-3rd, Richmond B.C.
 公司: 273-3181
 住宅: 274-2274
 BRATTLE TSANG

曾秀馨 (亞B)



電 售 百 十 二
 價 價 萬 千
 洽 詢 五 五

地產買賣免費估價

● 列治文高尚住宅區五年屋，兩個半浴室雙車房，取價十七萬五。	● 列治文優靜住宅區西班牙式三睡房，另土庫有兩睡房，售價二十九萬九千五。	● 列治文六睡房地區六年新大屋三浴室，請來電查詢。	● 列治文三睡房，急售。
● 列治文六睡房，要價十一萬九，有價讓。	● 列治文廿六年屋，近學校，交通方便，月租一千四。	● 雲東區，標準地段，交通方便，售價十三萬五，有好銀期，請來電查詢。	● 列治文三年新屋，三睡房，一十五百多尺，適合小家庭，要價十二萬五千。

廿一世紀
PHILIP WOO

Century 21

PRUDENTIAL ESTATES

胡志堅

辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V5Y 1S2

①雲東區十八街夾非沙入息屋，共有 six
unit 地，昇屋地段，月收一千元租，有封
閉，開價每間十一萬餘。請速復。

②列治文十年新兩個半睡房，堅固平房，鋼
窗，石屎牆，garage，有土庫，
接夾一半銀期，取價九萬九，請速復。

③列治文二層屋，地大，交通購物方便，取
價十一萬餘。

④近 PNE 新屋，有新屋保養，雙車房，交
通方便，開價十四萬餘，有價讓。

⑤列治文四睡房五年新，屋大大，交通方
便，開價十六萬餘。

⑥兩睡房出讓，地點在列治文工業區，只
做五天，適合夫婦經營，開價五萬四。

⑦五十一街夾鐘街，兩睡房，開價九萬餘。

⑧列治文炸魚炸薯生意出讓，開價六萬餘

Century 21.

PETER CHEUNG

張嘉綸

住宅 4 6 4 - 6 4 3 9

▲「一百三十萬」
三年新樓交全座出讓，三十萬首期，其餘由業主貸款二十五萬五年，收入好，近碧山。

▲「七十五萬」
幾地連溫室，有兩住家屋，全部科學化操作，地共十畝，近碧山四十五分鐘車，適合移民投資。

▲「七十五萬」
商業樓，全新批出，二十五萬首期，批租長達八六年，無雜費麻煩。

▲「生息出讓」
小型超級市場，生意日做千餘，器具全新，榮容化變及生意出讓。器具齊全。

▲「十六萬五」
十呎歐陸地連屋出讓，PITT MEADOWS。

▲「四萬五千」
住家地出讓，有VIEW，一萬元首期。



胡關誠 JOHN OCEANRIDGE
228-611 MAIN
華埠文華大廈二樓

▲街角新屋 203 B. 33 呎正厝千五尺，可另完成土庫，取價十五萬，接受換屋。

▲五年新屋，近緬街夾十九街，全部新屋區，巴士直達華埠，貸款利息十四厘，取價十五萬九千。

▲列治文新區，西人屋四年新三浴室價十二萬餘。十分鐘車到華埠

西區新屋

▲西人建築 8216 OCEAN 街，大屋四房三浴，雙車房塑膠外牆不用保養保持美觀開價十七萬有商量

WOO RLTY ST.

電話 873-0507
 568-1337

傳呼機 524-8581 叫 3122
 朝九晚十整日服務 電腦傳呼留電即覆

▲東區新屋數間，好地區，由十二萬五千元起，接受換舊屋。
 ▲高骨林區十間新屋，上下層完成好，五房三浴，取價十二萬餘。
 ▲東區兩睡房有土庫屋數間，由七萬餘元起。
 ▲新屋近展覽會 3348 ADAMAC 街三睡房兩套浴室雙車房，全屋鉛質外牆，美觀耐用，平整地，平售十三萬餘，有商量。

(本人專為買者申請政
 府津貼五千五百元服務)

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲十層五十組，每組五萬五千。首期需有一百萬，地位好。

944 DENMAN街，兩層新商業樓宇。

▲1472 CHARLES及1300 McLEAN 大街角地，十六組柏文。雙層但保養好。有大套房客廳有火爐。

▲3238-3240 MAIN街，有價值地，舊兩層商業樓宇。十五萬。

▲四百號喜士定，地50X122，最好發展，樓下可做寫字樓。

▲380 MAIN街，最好投資，有好利，十二即四份三按揭。

Black Bros Realty
代理買賣地產物業

楊偉玉 工程師·建築師·免費估價
JULIA YOUNG, B.COM.

321-26881 或 736-1039

● 近華埠，位橫街，四房高磚樓，有九尺地下室，全部翻新為新穎新形，文及地下商業或餐館，全樓面舖柱共一萬五千平方呎，每年預料入息九萬餘元，半年內交樓，開價九十八萬零

● 索里坤，綠草地，104 AVE，及 KING GEORGE HWY，地段 166 X 150 呎，高商業餐館，柏文小形商場，每年收入十二萬五千元，即商，每年一百零五萬

● 非沙街及十九街，新形兩層磚樓，地下適合商業或餐館，二樓兩組大柏文，開價卅三萬五千元

● 五五年新屋，兩房柏文，西區，十五街兩層設計，開價十萬九千

● 頂觀海，魚釣位華埠地土，每年生意額起碼廿萬元，正在繼續增加，開價四萬五千元

GARY LEE
余春池

736-3831 (24 HOURS)

專誠為閣下服務

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK ST. VANCOUVER

新盤上市

▲補養好潔淨三層舊屋，土庫現收租百九元，大廚房，廿六呎四十一街。

▲兩睡房屋，二〇八六呎四土庫，現租四百五十五呎地，可接供十三厘銀期，收價十萬零九。請速電。本拿比 363-3660 D.D.

▲雲東區新屋，可自由選擇地氈，土庫有浴室，熱水暖氣，有山景，建築商請試選。

▲最近屋主交來生意出賣數單，經月餘已全部賣出，現誠徵舊家及買家，免費估價，務求雙方滿意。

西雲英園貴族區海景地一英畝，取價十九萬九，請選價。



新興實業公司
陳若松 Francis Chia
ATLAS REALTY LTD.
 片打東街164號
 公司 682-7204 住宅 291-8165

- △一年新高雅膳餐館，位於西雲旺地，泊車位多，生意連實業急賣。
- △2281 ELGIN全部翻新，三睡房，地卅三乘一零六，八萬五。
- △2142 CAROLINA四零九號一房，二，四年新，犧牲急賣，四萬八
- △三零九百老匯東，有前途果鋪
- △南本汝比 6531 ROYAL OAK 有果鋪，均售四萬八。
- △北溫有佳果鋪，三萬八。
- △HANEY 埠咖啡室，三萬八。
- △實業 22375 洛歇公路，十二萬
- △本汝比中心，四舖商業樓，廿九
- △1004 HAMILTON 近卑詩中心商場，一百六十萬。